

## HOW WAS HEALTH AND SAFETY AT THE MOOT?

After several days at the Moot, it is found that the peak hour at the medical clinic is at 15:00 to 16:00 and 21:00 to 00:00. There are around 200 people in and out per day, and most of them are sun-burned and bitten by mosquitoes and bugs. Even if resources were a bit limited, the doctors and nurses did their best to help everyone. Doctors and nurses have been invited from Mennonite Christian Hospital, Tzu Chi Hospital and Hualien 805 Military Hospital.



Jeff Chang

## DU CÔTÉ DE LA CLINIQUE DU MOOT

Après plusieurs jours passés à Dong Hwa Village, il s'avère que c'est en fin d'après-midi et en début de soirée que la clinique du Moot accueille le plus de scouts. La plupart des 200 personnes soignées chaque jour viennent pour des coups de soleil et des piqures d'insecte.

Le personnel medical vous rappelle donc qu'il est important de mettre de la crème solaire et de porter des vêtements à manche longue pour vous protéger du soleil et des insectes. N'hésitez pas à vous rendre à la clinique en cas de problème.

## BON APPÉTIT

Were you satisfied with the food served at this Moot? Let's have a quick look at the Lakeside Cafeteria. All food served was in consideration of international requirements.

When asked about how they thought about the food, Tewan from Thailand said, "It tastes OK though not as spicy as Thai food." Shabnam from Bangladesh talked about religious differences, "I am not able to take some food. Although it is quite difficult to eat with chopsticks, it's also very interesting." Fred from the Netherlands thought, "I prefer to have Taiwanese food because I could understand the culture by its food." Dede from South Africa found Taiwanese food healthy, tasty, and naturally fresh. (Hanna)

## 飲食萬花筒 角度各不同

如何滿足九十二個國家不同的口味？答案在湖畔餐廳。

幾乎所有伙伴都同意，能在湖畔餐廳一邊欣賞美景一邊用餐是件很棒的事，尤其在晚上露天用餐更是一大享受。泰國伙伴Tewan表示這裡的口味雖沒有泰式料理重，但大致上還不錯。孟加拉的Shabnam因為宗教因素不能吃部分食物，但她覺得練習用筷子吃飯非常有趣。荷蘭的伙伴Fred認為從食物可以了解一國的文化，因此雖然覺得中國菜口味較重，仍希望把握機會多吃點中國菜。自助式的用餐，使整個用餐的環境較易維持清潔，除了有些蒼蠅外，整體上衛生環境還算不錯。南非的Dede覺得台灣食物很健康、開胃，環境很乾淨，在這裡用餐讓人很愉快。

大會管理飲食的後勤服務部說明，本次是以辦理國際活動的角度來設計餐點，「不同國家、宗教的人不一定能找到自己習慣的食物，但這裡的東西大家一定都能吃」；再考量台灣的飲食習慣作調整，決定菜裡不加味精，以清淡、新鮮和衛生為原則。餐廳的工作人員希望大家能珍惜每一樣食物，在有美景的湖畔餐廳留下美好的回憶。(Hanna)

第十二屆羅浮大會記錄光碟預購 DVD  
國內(含郵資) NT\$500  
國際(含郵資) NT\$600  
欲購請速洽世界童軍中心A101室  
預約優惠時間：8月9日 22:00到24:00  
8月10日 8:00到12:00

Le DVD du 12ème Moot Scout Mondial est disponible :  
500 NT\$ Domestique (frais d'envoi inclus)  
600 NT\$ Internatioal (frais d'envoi inclus)  
Pour bénéficier de cette offre spéciale, inscrivez-vous à la Salle A101 au Centre Scout Mondial :  
le 9 août, de 22h00 à 00h00  
le 10 août, de 08h00 à 12h00

12th World Scout Moot Documentation DVD  
Domestic (postal fee incl.) NT\$500  
International (postal fee incl.) NT\$600  
Discount Period:  
22:00 - 24:00 9 Aug  
08:00 - 12:00 10 Aug  
Subscribe in room A101, World Scout Centre



Jeff Chang



Jeff Chang

## 讓我們做得更好！

從到達林口的第一天開始，夜間活動就接連不斷，遺留在活動場地的垃圾也是與日俱增。來自世界各地的童軍伙伴，帶來燦爛的笑容，卻忘了帶走不屬於此地的垃圾。

儘管整個東華營區共有十多個垃圾集中點，每個點有兩部垃圾子車，跟一部回收車，特別是在露營區、文化村、地球村、大會場等重要活動場地；但路邊總不難發現許多垃圾。每晚帳棚區旁的交誼活動結束後，瓶瓶罐罐散落在道路兩旁；這都得讓隔天早上，後勤組負責清潔的工作人員倍感辛勞。儘管工作辛苦，得到的回饋也不多，他們仍然甘之如飴，努力讓營區重新恢復整潔。

「垃圾減量」與「垃圾入袋」是後勤組的希望。他們想提醒大家：「這是『習慣』問題，我們只希望大家記得順手把垃圾丟進垃圾桶！」(Hsu Chin-Lien)

## PLEASE DON'T FORGET...

It is very important for Scouts to clean up the environment. There are more than thirty trash trunks in Dong Hwa Village. WOW@MOOT kindly asks everyone to keep the village clean and reduce the amount of garbage. Staff members in Logistics Department restore the camping area every morning. On the day we will leave camp, we urge everyone to cooperate in bringing back the camp as clean as on the day we arrived. (Hsu Chin-Lien)



Jeff Chang

IS THIS PROPER? PROTECT THE BARK OF THE TREE BY WRAPPING IT FIRST WITH CLOTH OR BOARD BEFORE TYING THE ROPE.

## N'OUBLIEZ PAS...

WOW@MOOT demande à chacun de participer au nettoyage du site. Merci de compacter vos ordures et d'aider ainsi le département de la Logistique. Plus de 30 bennes à ordures sont à votre disposition à Dong Hwa Village. Le jour de votre départ, il est important de rendre le camp dans l'état où vous l'avez trouvé à votre arrivée. Merci d'avance de votre compréhension. (Hsu Chin-Lien)



Jeff Chang